THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL. 17 — NO. 30. SATURDAY, APRIL 17, 1954. TORONTO, ONT.

The Weekly Habit

By TOYO TAKATA

WE'VE YET to taste this new [illegible] underground innovation in Toronto which made its citizens forget about the H-bomb, income tax and the Stanley Cup play-offs for a few days — the subway. However, it's apparently dean there.

It's funny how it makes you feel proud that you're living in Toronto. Ever since landing in this city nearly ten years ago, we've found plenty to gripe about. But along comes the subway and you feel that this isn't a bad place after all, at least it has a progressive outlook. Even though, because of where we live and where we work, we get no direct benefit from it.

* * *

One of the complaints about this city is that for its size, there are very few places where you can take visitors. There are few historical spots or unique structures or sites in or around the city to take in. Now you can treat your guest to the subway, the world's newest underground system, and seeing that there is no other being built at the time, it will remain the newest for a while to come.

But we'll have to try it out first; after all, when we take visitors down there, we'll have to act like veteran riders.

A thing like the subway can make big changes in the people's habits. We understand that commuters to work who make full use of the subway can afford to sleep at least twenty minutes longer each morning. That means a savings of forty minutes each working day.

In a five-day week, it adds up to three hours and twenty minutes. In a year, it comes to over 150 hours. That is some savings. It's like an extra couple of weeks' [illegible] day in a year.

To those, like us, who are very [illegible] conscious, that means a great deal.

* * *

Nothing irritates us more than [illegible] delays that seem to [illegible] continually. And that [illegible] every day with us who [illegible] the streetcars. It's got so [illegible] that if the light turns red [illegible] is about to move, [illegible] curse the conductor [illegible] or that last passenger [illegible] couldn't wait for the [illegible] to come along.

[illegible] puts Toronto into [illegible] company. It's probably [illegible] smallest and least [illegible] of the world that [illegible]. It now ranks [illegible] world-renown places [illegible] New York, Moscow, [illegible]. And at eight and [illegible] per ride, it's supposed [illegible] of the world's [illegible] rides.

[illegible] and so far only, [illegible] has been taken in Chicago. In our several visits to that city, we made good use of their system. One little trick we learned how we can make use of the subway there was how to use it to cross a street on a rainy day. You can go partly into the subway station without going past the turnstiles and go out by another entrance and you've made it without getting soaked. They should have a subway under every street.

* * *

The first time we used the Chicago system, it was 12 cents. But the last time it was up to twenty cents. Still, getting back to the time element, it's a good investment compared to surface transportation. But there is nothing glamourous about it. Neither the stations nor the subway cars are to be admired and once the cars get out into the open, they pass through backyards of tenement apartments.

However, neglect or laxity could put Toronto's pride in a similar fix in time.

* * *

Anyway, we'll have to try it out while the novelty's fresh and before they start carving up the upholstery.

New Trade Pact to Take Effect Soon

Van. Businessmen in Japan Looking for Buys

OTTAWA. — The new Canada-Japan trade agreement signed by representatives of the two powers concerned late last month is expected to go into effect no later than the end of April. It was learned this week that the pact was laid before the Japanese Diet for ratification on Apr. 9.

Submission of the agreement for approval of the Canadian government is expected to take place following the Easter holidays.

Explore New Markets

Meanwhile, a 60-man Canadian trade delegation from Vancouver arrived in Tokyo last week to explore Japan for new markets. The group is expected to remain in Japan for three weeks.

The businessmen, all members of the Vancouver Board of Trade, hope to step up a two-way flow of imports and exports under the new Canada-Japan trade agreement. The agreement gives Japan "most favoured nation" treatment in the Canadian market, and is expected to step up Japanese exports to Canada.

Ready to Buy

G. W. Grant McConachie, president of the Vancouver Board of Trade, said, "It is worth noting that a substantial number of our party are buyers, representing many millions of dollars in potential purchases from Japan.

"This reflects our conviction that successful international trade must flow in more than one direction.

"Many of our group are ready to enter into immediate trade talks and many have been given full authorization to conclude trade contracts now."

Red Radio Makes Slip, Calls Non-Communist Area "Free World"

TOKYO. — The Communist radio slipped up this week in a propaganda broadcast from Peiping.

The Red radio, in an attack on Japan's defensive buildup, accidentally referred to non-Communist areas as the "Free World."

a decade ago...

April 17, 1944

Vancouver. — B.C. section of CCF reaffirms policy favouring just solution of "Japanese question," through satisfactory resettlement of evacuee families across the country by the Federal Government.

Kaslo, B.C. — Official announcements say there were no objections to use of cameras by evacuee residents of interior towns for ordinary purposes of snapshots. However, no cameras to be used in protected areas.

Kenora, Ont. — One of very few Nisei to qualify for air force accepted by R.C.A.F. The Nisei — Hira Oshiro of Kenora.

Nisei Lass, 13, Places First in B.C. Figure Skating Competition

VERNON, B.C. — A thirteen-year old Nisei girl made news recently when she won first place in the ladies' novice event of the Okanagan-Mainline Figure Skating Championships held on Apr. 3.

The lass was Tazuko Oishi, eldest daughter of Fukujiro Oishi of Vernon, who gave a talented display of free-skating to be selected the best ladies' novice skater from among the more than 60 Valley participants who competed in the two-day contest. Runners-up to Miss Oishi were Mary King and Laureen Forde, both of Kamloops, who placed second and third respectively.

Clubs representing Kamloops, Kelowna, Penticton and Vernon participated in the competition which was praised by Evan L. Lewis, B.C. director to the Canadian Figure Skating Association as a well-run show that promised to "do a great deal" for figure skating in the province.

Currently a grade eight student, Tazuko joined the local skating club several years ago, and last summer, took up special figure skating practice in Vancouver. She is shown in her skates in the picture below.

TAZUKO OISHI

Japanese Films for Hamilton Residents

HAMILTON. — The Hamilton Kyowa Club will be presenting three Japanese films, "Okasan," "Shinrin-Dorobo" and "Kanko-Dan Film" for local JC residents on Friday, Apr. 23, from 7 p.m. at 16 North Catherine St.

Tickets may be obtained from executives of the Kyowa Club and other organizations, as well as from Tsuneto Yamashita, Yoshimoto Store.

Repentant Nisei Serving Prison Sentence Has Plans to Use Time Studying for Ministry

MODESTO, Calif. — Larry Miyakawa, who has spent 12 of his 40 years behind bars, is on his way back to prison again. He says he is going to study for the ministry there.

Miyakawa, a San Jose appliance salesman, seems to have had one weakness since he was 18 years old — the habit of forging checks to solve temporary financial difficulties.

As he was given his latest sentence last week, probation officers told his story to Superior Judge B. C. Hawkins.

His schooling had stopped at the seventh grade, but prison courses and extension work in his cell enabled Miyakawa to obtain his high school education and two years of college.

Miyakawa has published a book on the Japanese language, and while out of prison has served variously as a teacher, salesman and a cannery worker.

He now wants to become a minister, he said, and his studies will be directed towards that objective while he serves his latest bad check prison term.

Attitude of Issei, Nisei Has Changed; Seek Integration

(Below are excerpts from another of a series of articles on Japanese Americans in The Christian Science Monitor. — Ed.)

By Jeanne Riha

The attitude of the Issei has changed. Their children wouldn't leave America and they had no desire to leave their children. Japan was defeated, overpopulated and without opportunity. Then the McCarran Act in America gave them the chance to become citizens.

What caused the change of attitude that gave the Nisei and Issei their new stature?

The Japanese Americans have many explanations. They think the sacrifices of the Nisei boys in uniform finally are paying off. They believe the parents' sacrifices to educate their children [illegible] a [illegible] results.

Better Understood

The [illegible] for Japan, as [illegible] [illegible] for better treatment of [illegible] naturally groups. GI's who fought with the Nisei are credited with helping educate the public and "championing the Nisei cause." During the Occupation of Japan, American Caucasians learned about the country. Japan has ceased to seem a place of sinister mystery.

Toward Integration

"We are welcomed now wherever we go," observed John Aiso. "It is not as before the war when we might not be served in a restaurant or permitted to talk openly with a Caucasian. The battle is won.

"The next job is to break down [illegible] barriers to [illegible] gration. By the [illegible] [illegible] integration.

"[illegible] [illegible] far [illegible]."

或女の獨語

才州 銕子

折に觸れて作歌する喜びを覺えながらも、歌集一つ讀んだことのない私が一寸恥しくなっているこのごろ五島美代子先生の著「母の歌集」がいま日本で大好評であると知って一も二もなく飛びつく筈の私が、あまつされ、現在師とあおぐ人の著書であるのに何をチュウチョしているのだろうか

實は全うした母であるかどうかを反省してみて、少々疑問になってきたことがこの歌集にあふれているであろう母性愛に觸れることは、私の胸を刺すのではないかという躊躇がないとはいえない。

最近、同師編集の歌誌「立春」が届いて、二ヵ月前から「母の歌集」は賣切れになつたといってきたので、殘念なことをしたと思いながらも、その反面、ちよつと安堵したという氣もする

多くの歌人が一度は讀むであろう啄木の、そして白秋、牧水その歌集をまず先に讀まねばなるまい。

訪日の妻歸りて

トロント 千登

掌に觸る君の温みを心よく歸り來し吾が家あまりに廣し

別れ來し夕べの愁哀まだ胸に 殘りて夜半を寂しく目覺む

思春期の吾娘と遊びて映畫觀る 母の留守まもる娘をいたわりぬ

[illegible]れしか 寢入りし顏の未だ幼し

妻の留守つつなき時が流れゆき 軒の雀は早や巣ごもり

純毛のオーバーは輕し春だ春 ショールも手袋も今朝は用ひず

陽の愛に意慾かかげて燃えそむる 柳の糸に街の春風

「春」

ブレナム しずえ

朝まだき窓邊に立てば澄む水に 影うつす木立の靜かなるかも

針はこぶ手を止むれば窓邊に めぶき初めたる木の芽愛しも

しめやかに降りつぐらしき春の雨 しみじみ開きて風呂につかる

久々に遊びに出するうれしさに あわきけはいも心はずめり

月に見えてのびゆく吾子よ しげしげと 眺めて夫と笑顏かわしぬ

心こめ調う夕げの樂しけれ 子の發育の目立つこのごろ

合同教會日系人部

電話イーエム三一一九四九

四月十八日(日曜)午前十一時 復活記念家族禮拜

清水牧師說教

題「復活と生ける希望」

聖公會日系人部

電話エルエル五〇四六

四月十八日(午前十一時)

イースター大禮拜聖餐式

今井牧師敎說

題「復活の生命」

カルバリー教會

▽日系人部トロント市内ベーブ七四六

▽禮拜四月十八日（日）午後三時

▽說敎「復活したキリスト」 久保庭牧師

電話ジーイー三三一七

保險代理人

明日のために今日是非保險にお入り下さい・クラウン生命保險會社の代理人

矢田源一郎

900 West Pender Street, Vancouver, B.C. Phone PAcific 7344

アール エリオツト葬儀社

トロント市内ではサービスで知られています

ドーバコート・ロード 七一五

電話 エル・エー三三〇一

Earle Elliott Funeral Homes 715 Dovercourt Rd., Toronto Phone LA. 3301

手頃な住宅

□六室レンガ」軒建スタエーアプラン、四ピースバス、油湯ヒート・ドライブ 立派な住宅 ヴイクトリアパーク・チエラード 一万四千九百弗 四千弗拂

□六室新築煉瓦バンガロー 油ヒート、コーナー・ドライブ 六五呎×一〇六呎ロット ヴイクトリアパーク・セントクレーアー 一万三千五百弗 四千弗拂

□六室煉瓦セミ・ドライブ・グラーヂ、油ヒート オコーナー・コツクスウエル 一万二千一百弗 三千八百弗拂

□六室レンガ及石建バンガロー、大きなリクリエーション、室チエアカー・デザイン・フロアー エグリントン・ダブアーリング 一万五千五百弗 七千弗拂

柳澤元仁

M. Yanagisawa Agent for K. Wiles, Realtor 2725 Yonge St. Toronto. East Office GE. 1178 West Office KE. 7941 Res. Phone OL. 1427

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.

618 Dundas St. W., Phone EM. 6-5589

営業時間（サービスは迅速・確實）

▽月曜から木曜までは毎日午前九時から午後七時まで

▽金曜及土曜は午前九時から午後九時迄

▽毎朝十時までに注文下されば其の日にお届けします。午後なれば配達は翌日

▽不在の場合は上川、エルオー一四〇三又はエルエル四八九四の下田へ、イーストはダブリュエー二一八五六六の秋本へ

大陸家庭消費組合

トロント市西ダンダス街六一八

電話 イー・エム六一五五八九

MON KUO TRADING CO., LTD.

118-120 Elizabeth St. TORONTO 2, ONT.

新鮮なる青物

▽青物、野菜類

▽新しいモヤシ

いつでもあります

トロント市エリザベス街一一八

萬國貿易有限公司

品質日本一

ヤマサ醤油

判のよくきくヤマサ醤油を御使用下さい

千葉縣銚子市ヤマサ醤油株式會社カナダ一手販賣元

太平洋食品加工株式會社（アー、レ類）代理店

日本食料品類一切並に諸雜貨直輸入卸商

ビーシー州晩香坡市レンフリユー街二八五〇

アンドリユース・アンド・ヂヨージ商會

K. SAIMOTO 雜本國松

ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD.

2909 Grandview Highway, Vancouver, B.C.

2850 Renfrew St., Vancouver, B.C. (Phone: DExter 5303)

HOWELL WARE HOUSE LTD., 222 Front Street E., Toronto, Ont.

NEW LOW CANADIAN PACIFIC TOURIST FARES FROM TOKYO

東京・トロント間（トロント・東京間も同じ）

片道 六一六弗[illegible]仙

往復 一、一三四弗[illegible]仙

カナデアン・パシフイックの最も早いアメリカへの空の旅とカナデアン・パシフイツクの新しい低廉ツーリスト旅費は東洋からアメリカに渡る歴史上最大のバーゲンであります。

同社の使用機スーパー・デイー六ビーは完全プレツシヤライズされ、乘組員は何れも百万哩以上の空路の記錄保持者です。カナデアン・パシフイツクはあらゆる點でサービスを期しておりまず。過去七十年間の東洋よりの旅行に古い經驗を有しております。

Ask your travel agent or

Canadian Pacific AIRLINES

Royal York Hotel, Toronto

WINGS OF THE WORLD'S GREATEST TRAVEL SYSTEM

源義經（七二）

村上元三

能登守教經

このごろ人が變つた、と會うたびに與八昌常が、明らかにあざけりを見せて冷やかすし、あづまはあづまで、幽女らしく本當に正綱のことを心配してくれているようだつた。

自分でも人間が變つてきたのを、源大正綱は、怖りすぎるほどよく判つている。

源氏にゆかりの侍でありながら、平家に隨身しようとし、それがうまく行かず自棄を起したためには違いないが、そうかといつて僧正ヶ谷の失敗から遮那王を憎む氣になれないのは、ふしぎでさえあつた。

あのとき、遮那王から木太刀で打たれた右腕は骨が碎けたが、醫師の手當で、ようやく片輪になるのは免がれた。

しかし、まだ自由には動かず、こうして遊女屋へ遊びにきたが、酒をのんだりするには差支えないが、平家へ隨身のことは遠い夢のようになつてしまつた。

「力を落すな、そのうちにおれが、機を作つてやる。遮那王の首を落して、都へ運んできてみろ。たちまちおぬしはおれと同樣一かどの侍に取り立てられるぞ」

と、與八昌常がいつてはくれるが、正綱は、それを本氣で聞いてはいないらしい。

熊野新宮にいる自分たち源氏の如節、十郎義盛にそむき、義朝のおん曹司を擁して立身しようなどと企てた罰だ、と正綱は、空おそろしい心地がしている。

「どうした正綱、今宵も浮かぬ顔して。それでは酒がまずかろう。それ見ろ、おづまも案じているぞ」

あのとき、遮那王から肩を叩かれ、いまだに立居振舞が思うにまかせぬくせに酒と女が好きな彦三忠盛が薄雲という遊女の胸に手を入れてふざけかかりながらどろんとした眼を正綱に向けた。

だが、正綱は返事もせずあずまに酌をさせながら杯を傾けている。

ここは、京の五條西の洞院に近く、このころのいわゆる白拍子町で、その中の一つの花の長者の家と呼ばれる遊女屋であつた。

故夫 次郎作 儀永らく病氣療養中の處去る四月一日午前二時自宅にて永眠致しました事を生前辱知諸彦に謹告いたします。四月四日オードフェロー・ホールに於て河村開教使司式中尾補教士參列の下に告別式執行の際には御多忙中にも拘らず多數者樣の御參列を得弔詞弔電供花御花料等身に餘る御芳志の程誠に有難く一々參上御禮申述ぶ可き筈の處略儀ながら紙上を以て故人生前の御交誼を併せて厚く御禮申上げます。

喪主 田上こよし
長男 田上一郎
妻 同 多美子
長女 田上靜枝
二男 田上逸郎
妻 同 和子
三男 田上正男
四男 田上芳郎
五男 田上末男
二女 田上秋枝
孫 一同
在日本 田上精二
ロサンゼルス 甥 市下年春
在日本 義弟 山本義光
親族代表 賀部淸照
同 幸子
外 友人一同
スローカン市 お寄贈
同 日系市民協會

故夫 喜和藏 儀（七十二歳）四月五日早朝突然心臟痲痺の爲め死去致しました事を生前辱知諸彦に謹告申上ます。六日夜アームストロング葬儀社で通夜を營み七日同葬儀社で生田開教使並に岡野補教士司式の下に告別式執行同日午後マウンテンビュウ火葬場にて火葬致しました際は御多忙中遠路態々御會葬下され其の上供花御香奠弔辭弔電を賜り厚く御同情を得ました段有難く深謝申し上げます。實は一々參堂御禮申述ぶべき筈の處其の意を得ず失禮乍ら紙上を借りて生前皆々樣の御交誼を併せて厚く御禮申上げます。

合掌

晩香坡市 喪主 岡田初代
長男 繁登 妻 勝子
二男 繁二 妻 綾子
三男 繁三 妻 和子
女婿 池端和男 妻 ナツヱ
同 田中和夫 妻 サワ子
同 玉置勝 妻 豐子
孫 曾孫 一同
義弟 大西尚 妻 トミ子
親族 在日本 上代文雄
妻 靜枝 文子
石川義衛（訪日中）玉
讃フミ
友人代表 早 芳松 近藤要次郎
中村壽吉 田中喜之
晩香坡佛教會
同 婦人會

法律事務一切
▽ウエスト・エンド事務所を開設いたしました
LY. 9250 in the morning
At Windermere Ave.
2336A Bloor St. W., Toronto.
辯護士 倉田ルーシン
LUCIEN C. KURATA
Afternoon and Evening
EM. 6-0950 (Res. LY. 3427)

日本送金
多年の經驗により確實迅速に住友銀行を通じて送金いたします。夜間、日曜日にも取次ぎいたします。
木下善一
730 Euclid Ave. (LL.4857)
660 BLOOR ST. W. (OL. 2702)
TORONTO, ONT.

男で女性に興味ある方は Coronation Nerve Food を御使用あれ。百タブレット三弗、二百は五弗一 告 同封
Crown Industries
822 Mountain Ave. Winnipeg

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トト市ベイ街三七二
イーエム三・四三九一

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トト市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話 イーエム三・五〇〇二
自宅 エル・エー・一三八九
▽一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

パーテーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ
◇結婚祝宴に、家族パーテーに。座席二百四十
◇百人以下のパーテーには特別室が設けています
◇持運び注文は十二時から午前三時まで
永らく重慶樓で顔馴染みのトム・チョウが日系人顧客にサービスいたします。
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八・二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto.
PHONE EM. 8-2475

藥新着御案内
▲養命酒（二十六オンス入） 四弗五十仙
▲若素一弗 ▲強力ホルモン劑 四弗廿五仙
▲龍角散 實効散 烏犀角散 百日咳其他風邪藥各種
▲セメンエン ネオヨージン 熊參丸 正露丸
トモ散錠各種胃腸病藥▲仙氣藥 喘息藥 下痢止
五香其他各種藥品▲サロンパス ドクポン 貴信膏
▲御化粧品 ユゼ黒砂糖洗粉（固形）ユゼ洗粉 クラブ水白粉 パーメリー・クリーム（リチャード・ハドナツ製化粧品一切）
▲各種日用品 諸雑貨 月刊雑誌
▲レコード コロンビヤ ビクター キング テイチク各種
晩市東ヘステングス街三六三
電話 ピーエー九六二八
みかど商會
363 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
Phone PAcific 9628

專門醫紹介並代理事務一切
濱岸事務所
晩市パウエル街三一六（ライオン・ホテル内）

時計修繕
◎多年經驗ある當店へ時計指環修繕を御用命下さい
◎各種時計、寶石類、シルバーウエア其他破格の値段
トト市東ジラード街九八〇
電話 エフチ・エー一〇二五
潮崎時計店

新當國ノリ（サイリシ・ノリ） 一枚二十仙
各種日本種物
△鮮魚△精肉
△和洋食料品一切
△カマボコ△サツマ揚製造
キノ魚肉店（木下）
KINO'S MARKET
Slocan City, B.C.
P.O. Box 37

かすが煎餅 味が輕く美味しい
‐何卒御試食下さい‐
△進物用並びに御祝い用の「練羊羹」
△遠近に拘らず御注文次第送付いたします
かすが煎餅店
P.O. Box 234, Kamloops, B.C.

モミ療法 特効 僂麻質斯 神經痛 胃痙レン 胃腸病 頭痛 齒痛其他
鹿兒島縣立盲學校鍼按科（出身）
志風謙次
晩市パウエル街七六〇 五號室
電話ヘステングス八九五二
不在の節 同一八六〇エル

家屋賣買業
ビーシー州へ移轉されますか、其節は卅二年も營業している當社の州内唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます
晩市家屋賣買業會員
エッチ・エー・ロバート會社
日系主任 **ジム・角谷**
Jim Kakutani
610 Harwood St.

HOTEL ROOSEVELT
K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President Lines,
Authorized Agent For All Airlines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

日本郵船 切符取次

定期船	晩香出帆	横濱入港
●●●	四月廿九日	五月十五日
氷川丸	六月廿四日	七月十日
	九月九日	九月廿五日

▲アメリカン・プレシデント ライン 切符取次
▲各航空會社・切符取次
運賃引下各會社一齊に實施
TCA UAL PAA CPA NWA 日本航空
●ツアリスト運賃（一等運賃より二割半引下げ）
トロント－東京間 片道六百十六弗 往復千百三十四弗四十仙
晩香坡－東京間 片道四百八十八弗 往復八百七十八弗四十仙
▲訪日二世呼寄、妻子呼寄手續一切
ホテル・ルーズベルト 旅行案内部 岩田欽一
晩香坡市東ヘステングス街一六六【電話マリーン四〇五七】
日本交通公社ト市案内所 松岡藤衛
[illegible] St., Toronto, Ont.

結婚宴會やパーテーに
▲室内は全部きれいに改装し百人までの結婚祝宴やその他パーテーの御用命に應じます
▲日系人の皆々樣の御來樓をお待ちしております
トロント市アルバート街六九
電話 イーエム八・九八一七
好世界飯店

N.Y.K. LINE
Representative N.Y.K.
914 Second Avenue,
Seattle 4, Wash., U.S.A.
B. W. Greer & Son Ltd., Agents.
501 Bank of Nova Scotia Bldg.,
Vancouver 2, B.C.

日本郵船
氷川丸御案内
本船は日・加間唯一の客船にして船室設備全部を新装しまして皆樣の御利用を御待ちして居ります。

晩市出港	沙市出港	横濱入港
四月廿九日	五月一日	五月十五日
六月廿四日	六月廿六日	七月十日
九月九日	九月十一日	九月廿四日

運賃 キャビン（八〇名）四百廿五弗以上
三等エー（六九名）三百弗
三等ビー（一一七名）二百八十弗
其他貨物船も運航されて居ります。
運賃 三百五十弗 三百七十五弗
●詳細は上記或は最寄の取扱所に御照會下さい

日本の推進小說

今夏ごろ米國雜誌に紹介

【東京通信】米國の人氣作家ミッキー・スピレーンの推理小說が三年前から日本の讀者に大もての折柄、日本の作家達の間で國際的な舞台に挑戰しようとする動きが示されている。江戸川亂歩氏は今年の夏すぎに「日本探偵小說集」を出すが、これは駐留軍の兵隊向けに出され、次いで米國でも出版される豫定。一方、文學派の木々高太郎氏は知人の某米大學教授のすすめで文學的な推理小說の執筆にとりかかっている。江戸川氏の作品はホンヤクされるのに對し、木々氏は自ら英文で執筆し二十六行、四十六ページ前後の短篇で來月完成し米教授が手を入れて夏ころ米國の推理雜誌に紹介されるはず。

地下鐵最初のドロボー事件

先月末開通したトロントの地下鐵に最初の盜難事件があつた。今週火曜午前三時ごろ、何者かが自轉車に乘つて線路づたいにダンダス驛に入り、驛內の賣店から現金百五十弗と、切符受付ブースから二百五十弗の現金を盜んだことが判明。犯人がどうして線路を自轉車で乘り走つたものか警察では思案投首である。

映畫「おかあさん」

ハミルトンでも二十三日に上映

トロント市協主催の日本映畫會は十八日(日)午後一時と七時の二回であるが、晝の分は入場券は賣り切れ、夜の分がまだ少しあり、徳岡氏から求められる。

◇

右の映畫「おかあさん」「森林泥棒」訪日觀光團映畫はハミルトンでも來る二十三日(金)午後七時から北キャスリン街一六のラサール・ルームに於て共和倶樂部主催で上映されることになつた。入場券は七十五仙で各團体の役員、山下毎登氏、吉富商店主から早目に求められたいと。

ト佛教會の花祭

トロント佛教會では來る四月二十五日(日)午後二時からリジョンホールで釋尊降誕祝賀花祭りを執行、特にシカゴ禪宗派の松岡問教使を招聘し法話を乞う豫定である。二式では餘興として日校生徒の遊戯や其他の準備あり多數參詣が希望されている。

廿一日夜に佛話

ト市佛教研究座談會は來る廿日夜開門のところ都合により廿一日(水)夜八時よりリジョンホール階下で行い

マキニス議員 日系問題を語る

花井氏の財産損害賠償についてピッカースギル國務大臣と會見に立會つたマキニス議員(シーシーエフ)は近く議會で日系人のうけた財産損害に關して一場の演說を行う豫定である。マキニス議員は一般日系人がうけた損害に大いに同情を示し、豫算審議でこれをとりあげ、政府の不誠意を攻めようというのである。

スケートに入賞

ヴァーノンの大石孃

【ヴァーノン發】當地の大石爾二郎氏長女多津子さん(グレード八、十三歳)は四月三日開催のスケーチング競技會に出場、少女組競技にて自由形スケートの花形として一等に入賞の名譽をになひ、審判者より將來最も有望だと讚辭を受けた。

壽會の觀光團

―岩田氏と協力し來年三月下旬に

トロントの壽會では四月三日の委員會で一般の事務や社交室運用の經過報告等を承認し次の諸件を決定した。

▲日系會館建設代表者會議には本會代表を送る。

▲本年度ピクニックは六月十三日(日)舉行することとし場所選定等は幹部に一任する。

▲日本觀光團組織に關しては去る一月十三日付で晩市の岩田欽一氏から申出であり、本會と互助的の協力と提携方に關する懇望を諒解し、東西相呼應して來年度三月下旬頃決行する豫定を以て準備を進めると共に岩田氏と交渉中である。

結婚御挨拶

ウォーナー・ローシャー(古川 勇)

浦 光枝

右兩名儀料治一太氏御夫妻の御媒妁に依り婚約中の處四月十日メトロポリタン合同敎會に於てブリスビン牧師司式の下に結婚式を擧げ式後リジョンホールに於て些か披露宴を催しました節は御多忙中にも拘らず御臨席の榮を賜り且つ過分の御祝儀祝辭祝電を頂き御懇情の程厚く御禮申します。尚今後共お二人に對しよろしく御愛顧と御指導を賜りたく略儀乍ら紙上を借りて御禮旁々御願ひ申上ます

父 古川謙太郎
母 ヒナ
父 浦 勉
母 イネ

本號は木曜印刷

土曜日發行の本紙はいつも金曜日印刷するのですが、こんどはグッド・フライデーにて郵便配達等なきため一日繰上げて木曜日に印刷して發送いたしました。

ニューカナデアン

釋尊降誕祝賀花祭

△四月廿五日(日)午後二時
△カレッヂ街リジョンホール
△シカゴ禪宗寺松岡問教使の特別法話(豫定)
△第二式 日校生徒遊戯

右の通り祝賀花祭りを執行いたします。多數御參詣のほど希望します

トロント佛教會

ハミルトンの日本映畫會

▲おかあさん(田中絹代、三島雅夫、香川京子等出演)
▲森林泥棒 ▲カナダ訪日觀光團映畫(着色)
▲期日 四月二十三日(金)午後七時より
▲場所 北キャスリン街一六のラサール・ルーム
▲入場券 七十五仙 チケットは各團体の役員及び山下毎登氏、吉富商店主より成るべく早目に買って下さい。

主催 ハミルトン共和倶樂部

●●即賣雜誌

▲四月號―△キング△講談クラブ△面白クラブ△傑作クラブ△讀切クラブ△讀切雜誌△探偵クラブ△世界△主婦の友△婦人生活△主婦と生活△ロマンス
▼若干の月後れ雜誌もあります―特價販賣

龜岡書籍貿易商會
Kameoka Book Trading Co.
113 McCaul St. Toronto
Phone EM. 8-3994

移轉

私共夫妻は次へ轉居致しました。 兵頭英一
Lydia Street, Hamilton
Phone Liberty [illegible]

貸

ファーニッシュ階二室、シンク付、ガス、ストーヴもつけられる。電話オーキール七九九一

求

ガーデン働き數名入用。委細面談。電話オーアトール四五〇五(平野)

求

カーデナー數名、トラック・ドライバー入用。委細面談(平家)エクチ・オー四四一四

求

▲經驗あるガーデナー二名▲ガーデン働き數名。電話オーエル四〇三五(大森)

求

ガーデナー數名。委細面談(森次)電話エムユー四四〇八

會館建築資金 寄附者芳名(三)

佛教會館建設資金寄附者芳名を連記して感謝申上ます

カムループス佛教會 ▲二百弗 カムループス佛教婦人會 ▲百五十弗 前田太平 ▲百弗 後藤康治 ▲百弗 田邊平五郎 ▲百弗 田中爲造 ▲百弗(サモンアーム) 稱村市太郎 ▲百弗(サモンアーム・モータース) 中島田、加藤 ▲五十弗(サモンアーム) 丸山蕃 ▲五十弗 井口大使 ▲五十弗 吉田智 ▲五十弗 澤田騰治 ▲五十弗 西村市平 ▲五十弗 雄松眞一 ▲五十弗 磯谷秀吉 ▲五十弗 磯島虎吉 ▲五十弗 津村長之助 ▲五十弗 ケローナ佛教會 ▲五十弗 大坪德市 ▲二十五弗 今田保 ▲二十五弗 林茂 ▲二十五弗 木下讓治 ▲二十五弗 貴家誠 ▲二十五弗 特家武嘉 ▲二十五弗 中村英友 ▲二十五弗 ピーバン花屋 ▲二十五弗 家入武一 ▲二十五弗 有川享 ▲二十五弗 阿部榮五郎 ▲二十弗 栗須おくの ▲二十弗 坂本貞吉 ▲二十弗 花澤竹藏 ▲二十弗 黑見龍治 ▲二十弗 芹澤儀作 ▲十弗 川中久夫 ▲十弗 渡部松太郎 ▲十弗 大石十郎 ▲十弗 楠本楠太郎 ▲十弗 小堀ゲ ▲十弗 重富繁雄 ▲十弗 新次郎松 ▲十弗 安井龍吉 ▲十弗 木村大融師 ▲十弗 山本フジノ ▲十弗 森政藏 ▲十弗 梯村文平 ▲十弗 番野忠太郎 ▲十弗 遠藤茂七 ▲十弗 岸本國次郎 ▲十弗 皆川勝雄 ▲十弗 竹本其之助 ▲十弗 三好萬吉 ▲五弗 誠的幸男 ▲五弗 須藤倉次 ▲五弗 松原長雄 ▲五弗 小林榮 ▲五弗 小林亨 ▲五弗 杉山常吉 ▲五弗 芹澤義太郎 ▲五弗 高橋國 ▲三弗 杉山春雄

●三大雜誌の特賣

日本に於ける同業者の讀者倍加獲得運動に併行して左記三大雜誌に限り大特價提供。
▲申込締切―四月十七日(土)期日前でも品切れする事があるかも知れませんから早目に御注文下さい。

●キング又は講談倶樂部
一月號から四月號まで―一弗
一月號から十二月號まで―七弗廿五仙

●主婦の友―一月號から四月號まで
附録共 三弗 本誌―二弗五十仙
一月號―十二月號附録とも十弗 本誌だけ八弗五十仙

●多數の新刊書、日本レコード新着―目錄進呈
▲各種日本レコード取次

龜岡書籍貿易商會
KAMEOKA Books Trading Co. Phone EM. 8-3994
113 McCaul St. Toronto, Ont

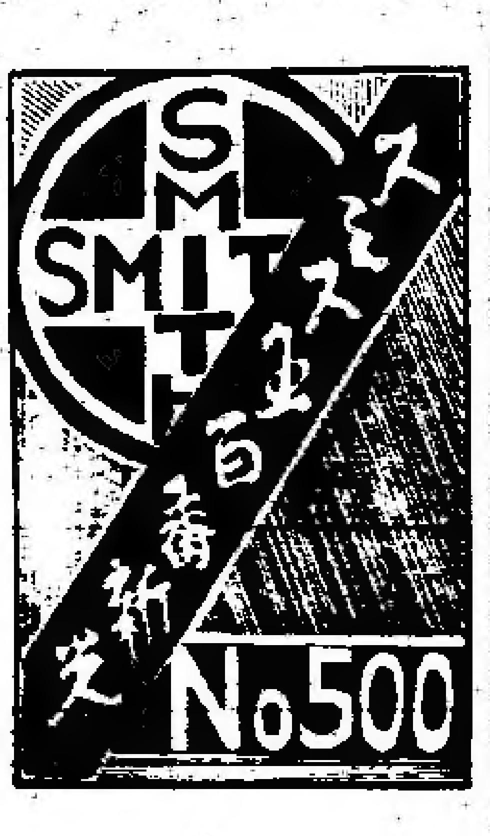
肩のこり、腰の痛み、神經痛に不思議に効く 妙布(何度も使えるネル製)

胃と腸の弱い方に 太田(ホ)胃腸藥

全加に渡って大人氣の―さくら米

●各地よりのメールオーダーは迅速丁寧に致します
●日本品なら何んでも揃う顧客本位

電話チーイ一八五三七 ユニオン・ストーア
UNION STORE
705 Danforth Ave. Toronto, Ont



◇百斤 十六弗七十五仙

日本送金取次―東京銀行代理を勤めますので御利用下さい。

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
350 Spadina Ave. Toronto 2B, Ont.
Phone WA. 4-5456 WA 3-9598

リーダースダイゼスト誌 日本語版 一年三弗
T. UMEZAKI
36 Madelaine Ave. Toronto

フオラム

公金濫費ならすや

舊維持會員　警告生

（下）

次に語學校沿革史出版費として八百九十一弗六〇仙の大金を支出している。新維持會が組織されてまだ間がない、語學校維持經營い基礎も確立されて居らぬ時に、何の必要があつて沿革史の如きものを出版しなければならぬのですか。學校沿革史の如きものは數年後に延期しても差支えないものであり、又出さなくてもよいものである。全く常識を失した無用支出であると考える。

次に語學校内にキッチンを新設している。大きな電氣ストーヴを入れる爲には電線の設備が必要である。電氣修繕、備付代として四百五弗九十四仙、事所用備付として二百五十九弗九十六仙、プラミング代支拂三百五十三弗七十二仙、其他板代、ペーント代を加算すれば千數百弗の多額の支出となつている。これも額の公金を使用して設備した台所が語學校に必要なものとして有効に使用されていますか。一ヶ年間に何回使用されますか。語學校は料理教授の學校ではない。お茶をつくるために湯が必要であるならば二十弗位の小さな電氣ストーヴで事足りる筈である。尚その他の大きな支出についても理解することの出來ない點が多くありますが、何れ近日中に稿を改めて説明を要求する考えであります。

新維持會が自からの努力によりて集めた金の使途については、吾等舊維持會員は何等發言權を持たぬが、特別會計より支出した公金に對しては、どこまでも、了解できるまで説明を求め責任の所在を明らかにしたいと考えて居ります。責任者は宜しく新聞紙上に於て回答せられんことを茲に再び要求するものであります。

二重國籍の離脱

ビーシー州　千山生

小生は二年前カナダに歸化し、日本の籍を拔く手續きを早速したのであつたが書類が不完全のため目的を達し得なかつた。そこでニューカナデアンに依頼して日本から戸籍抄本を取り寄せ、同時にニューカナデアンに依頼して日本の籍を離脱する屆書を作製して貰い改めて提出し、再び戸籍謄本を取寄せて見たところ、今度は完全に日本の戸籍から離脱されておつた。

現在カナダに歸化している多くの人々の中には、まだ日本にも戸籍があつて、所謂二重國籍の人が數多くあることと思われる。吾々がカナダに歸化する以上はカナダに忠誠をつくすという義務も附隨しているわけで、日本とカナダを二たまたかけたような形式になる二重國籍は速やかに取り除くべきだと思う。

（記者註）日系の歸化人の場合はカナダに歸化すると同時に國籍法の上では日本の國籍は消滅するのであるが、戸籍役場の登録は、國籍喪失屆を提出しなければ、いつまでも消えないわけで、所謂「二重國籍」者として日本にも戸籍が存續し、死亡等の場合にも屆出でをしなかつたらいつまでもユーレイ戸籍として殘るのである。二世の二重國籍は歸化人の場合とは違うで、カナダ出生によりカナダ市民籍を持つている上に、更に領事館を通して日本にも出生屆を提出したがために日本國籍所有者となつているのである。それで二世が日本にもある二重國籍を拔くには、日本政府に日本國籍を離脱する申請書を出しそれが許可されたら、こんどは戸籍役場に日本籍は喪失したという屆を出すという二重の手續がいる。

一世の末期に當つて思う

三木由上

方々で日本語を教えているが、その効果は少いと考えられる。今は一世もまだまだ殘つているが、何れはボツボツ減つて二十年もすれば少數だけとなるであろう。そうなると日系同志は日本語を知つていても話す必要を感じないから、つい使わなくなり、そのうちには折角習つた言葉もだんだん忘れられて、總ての日系は日本語を話さなくなるであろう。親達は、日本人だから日本語を子供に教えるのは當り前だと本能的に教えているのであろう。中には別に目的のある人もあるにはあるだろうが。

市民權を持つているなら何も日本々々とこだわる必要もなかろう。それとも方便のためであろうか。私の言いたいのは、先きの短かい日本語を强いて教えんでも我々一世の話すのを聞き覺えただけの日本語で良いではないかということだ。一世の末期に當つて吾々は次代を目指して教育すべき大切な時に差しかかつているのではないか。

日本の學校には修身の課目があつたが、カナダの學校にはない。その故は、大事な修身の課目は教會と學校が協力して果しているからである。政府の教育方針の基礎が聖書におかれていることは皆承知の事と思う。昨年十一月頃のことだつたが、アルバータ州レスブリッジ市に二世福音教會が創立された。その會員は佛教會、合同教會、聖公會その他の子弟である。別に宗派はなく本部もない自給教會である。牧師は玉城ビル氏である。現任はレスブリッジ市のワイエムシーエーの一室を教會として使つている。これは吾等の二世が信仰に目覺めて雄々しく立ち上つた姿だと見えないだろうか。合同教會だ、聖公會だ、キャソリックだ、何んだ彼だと言わずに、すべての日系が一團の福音信者となり各地方に二世福音教會が創立され、何時何處の教會に行くでも「遠方より友來る、また樂しからずや」と互に相和して、次代日系人が白人社會と合流し得る朗らかな社會をつくりたいのが、私の念願である。

聖書研究者に

チャーム　若山生

四年前、私共許して洗禮を受けました者は、子供を合せて二十四名でしたが、何しろ俄か「青道心」のこととて聖書の讀み方も知らず白人教會に行つても英語を解せず隨分迷いましたが、熱心な矢ヶ下長老並に先岡兄弟の御指導によつて、ようやく今日まで不可解ながら從つて參りました。

ところが今回神の御惠みによつて、黒人教會の牧師として活動して居られる逢先生に無理から御願いして一ヶ月前から週一回の聖書研究會を開くことになつて先生の御講話に耳を傾け入細に亘つて、御親切な解説により、神の福音を心から感謝させて頂いています。ですから、諸人にかぎらず、この好機を幸いに聖書を研究されようとする方は御遠慮なく御出で下さるよう切望いたします。

米國の新戰略と日本（一）

——原爆を持つ國の不幸——

谷村豊太郎

二匹のサソリ

昨年九月、京都で開かれた國際理論物理學會議に、來るはずになつていたオッペンハイマ博士は、ついにこなかつた。同博士は最初の原爆を、製造完成した首腦として名高い物理學者だから、その不參加にがつかりした人は、少くなかつただろうと思う。

ではなぜこなかつたのだろう。その譯は博士が、「フォーリン・アフエアズ誌」の七月號に「原爆とアメリカの政策」と題して發表した論文が、日本の防空問題にも觸れていたことと、又その頃より前から、日本では「エムエスエー援助は毒か藥か」と、再軍備の可否が論ぜられていたことや、更に又、その中間の八月八日に、マレンコフ首相が「ソ連も水爆を持つている」と聲明したりしたので、もし博士が會議にきていたら、[illegible]態度かの座談會に招かれて慇懃鄭重なツルシアゲを食うのは必定、と察したからこなかつたのではなかろうか。

博士はその論文のなかで原子力時代といわれている現在、米ソの對立は丁度、「一つの瓶に入れられた二匹のサソリのようだ」といつたとおりで、どちらもが相手を殺すことはできるがそれと同時に、こちらも殺されることを知つているのである。つまり博士は、おそるべき兵器の進歩は、もはや戰爭そのものを、自己否定的ならしめている、といいたかつたのだろうと思う。

また博士はその論文のなかで「原子兵器の分野で、ソ連がアメリカに四年遅れているなどといつても、今ではストックパイル（貯藏）の點に、飽和點があらわれてきている。だからそれ以上持つていても無意味で、むしろ原爆の數の優位よりも、原爆を目標まで運ぶ技術と、それを防ぐ技術の方が肝心である。しかるに、アメリカの原爆防備は閑却されていて、歐洲友邦のそれはなおさらである。だがこれは容易ならぬ問題であつて、ひとたび戰爭ともなれば、アメリカの原爆貯藏だけが、ソ連攻撃を抑止しあるいは戰爭を終結せしめる、唯一の武器ではなくなつている。もし歐洲に大戰が起れば、歐洲は大規模な「朝鮮」となるであろう。

それなのに歐洲諸國人は原子兵器がどんなものかをほとんど知つていない。しかも戰爭が起れば歐洲は、アメリカよりもはるかに大きく、かつ直接的な危險にさらされる。だから原子兵器使用には、大幅な行動の自由を豫め確保しておく必要がある。今日われわれはその自由を持たないし、またそれを友邦と話し合つたこともない（日本も相談をうけていない）。

人事消息

■結婚

▲トロントの古川源太郎氏夫妻息勇氏と浦鶴氏夫妻息女竟枝さんは村治一太氏夫妻の媒酌で四月十日メトロポリタン合同教會に於てノーマン・ペン牧師司式の下に結婚式を擧げ、リージョン・ホールで披露後ウイニペグ[illegible]新婚旅行した

■出生

▲トロントの清水正司氏夫人（舊姓若佐）は三月廿六日セントマイケル病院に於て男兒を出産、ダリル久夫と命名した

▲トロントの澤田孝夫氏夫人（舊姓石井ジョアン）は四月三日セントマイケル病院にて男兒を出産、ロバート、ケンのと命名した

■死亡

▲晩市の岡田宗和藏氏（七二）は四月五日死去、七日アームストロング葬儀社で生田開教使と國野補教士司式で告別式を執行した

■葬儀

▲四月一日死去したスローカンの田上次四作氏の葬儀は四月四日オードフェローホールに於て河村開教使司式、中尾補教士参列の下に執行された

▲先日ムースジョウの飛行機墜落事故で死去したビルマクリーン氏の葬儀はニューブランスウイック州イーストバザーストに於て十日執行された。夫人は新西院の鈴木源之助氏夫妻の息女タキ子さんで、トロントから姉の佐々木フレッド氏夫人ナカさんが東行した

■電話變更

▲トロントの竹中德二郎氏電話は[illegible]如く變更（[illegible]）[illegible]

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.
(Phone EM. 6-5005)

毎週水土 二回發行
半年三弗 一年六弗
日本文編輯者
梅月高市 森研三

濠洲に「第二グゼンコ」事件

ソ連大使館書記官がスパイ書類を持逃げ

【濠洲、カンバラ發】濠洲における共産スパイの首脳とみられる在濠洲ソ連大使館三等書記官ヴアラヂミル・ビトロフは同國内における共産スパイ活動に關する情報書類と共にソ連大使館を脱出、濠洲政府に庇護を求めてきたと今週メンゼース首相が議會で發表、「第二のグゼンコー事件」としてセンセイションをまき起している。ビトロフ書記官は秘密書類を濠洲政府に提供すると共に口述を以て國内の共産スパイ網の活動とスパイ人名を與えた模樣で、議會では直ちに「ローヤル・コミッション」の設置を可決ソ連スパイにつき列記された人名を一人々々訊問することになつている。このうちには數名の濠洲人もふくまれている。ビトロフ書記官の持ち出した書類はホンヤクの濟み次第、カナダはじめ英連邦國及びフレントンに配布される筈である。ビトロフ書記官の妻はソ連大使館に居殘つており、いずれ本國に歸ることになろう。

太平洋に調査船

水爆海水を檢査

【東京發】朝日新聞の報するところによると、日本捕鯨船團は去る三月二十六日の水爆から八八〇哩はなれていたが降灰をうけて大阪に十二日入港した。乘組員は無事だが、船の煙突や見張台は放射能をうけている反應を示したが、南洋方面から歸港する漁船はいずれも原爆の灰を蒙つているので政府では近く太平洋の漁場に調査船を派遣、原バク實驗による海水と魚族について調査することになつているとのことである。

ダレス案を受諾

佛外相が武器援助を期待

【パリ發】ダレス米國務長官はインドシナをふくむ東南アジアの共産勢力の侵略に對抗するため十カ國により防衛協定に關してビドー佛外相と十四日要談した結果米國の提案を受諾したと消息筋では報じている。ダレス長官は英國でも同樣の提案を行い内諾を得たといわれるが、勞働黨側からは猛烈な非難を浴びている。フランスとしてはダレス提案は渡りに船で一も二もなく受諾したわけであり、とくにヂエンビエンプーの激戰でフランス守備軍は武器、彈藥が缺乏しているので、この際、米國から迅かにその補給をうけないと戰局は不利におちいる苦境にあるので、ダレス長官の訪佛を機會に米國の積極的援助を懇請したものとみられている。消息筋の傳えるところによると十カ國防衛協定というのは英、米、佛、濠、ニユージランド、タイ、フイリピン、ラオス、カムボジャ及びヴエトナムである。

國賓として入加

吉田首相の宿泊は大使館邸で

既報の如く吉田首相は五月二十日に外遊の途につくがカナダ訪問は五月末頃になる見込みでありカナダでは國賓として迎えることになつているが日本の現首相がカナダを正式訪問することは吉田首相が初めてである。外遊に當つては隨員は出來るだけ少人數に制限するはか宿泊は原則として大、公使館とし、止むを得ない場合以外はホテルには泊らずまた宴會もなるべく少くしたいとの希望を外務省に指示している。隨員はまだ最終決定していないが麻生多賀吉氏夫妻、杉浦秘書官の隨行は確實とみられ、外務省から寺岡歐洲參事官が有力視されている。なお自由黨から佐藤幹事長が同行することも考慮されているそう。

日本品のカナダ進出

「良質」の評判とりたい

『安かろう、惡かろう』という日本品の惡名を一掃して、日本品は良質だという評判を築きあげたいと松平大使はファイナンシアル・ポスト記者に次の如く語つた。

▽安物の日本品の市場は東南アジアで、カナダではない。われわれは日本品は立派な品質だとして知られたいと願つている。カナダ品に脅威を與えずにもつと日本品の市場を擴張したいと思うが、これはスローな過程であることを知つている。しかし日本品の競爭に對して騷がれるより、むしろこの方針でいきたい。

▽テキスタイル分野はとくに神經過敏であることをよく承知しているので、日本業者が安物を賣らぬよう希望している。日本からは建築資材、電氣機具、ステール製品、光學品等をカナダに賣りたいし、日本製レンズやカメラ等もドイツ製と十分に競爭できる。

▽カナダ市場を開拓することは容易ではないし、第一の難點は、[illegible]輸出貿易業者たちは全くカナダの市場を知らないことである。みんな米國に注視しているので、これからはカナダについて關心が呼び起されねばならない。

▽そんなわけで、カナダの市場を研究する意味から近くカナダへ日本貿易使節團を組織して來ることになろう。

米ソ戰に

日本介入せず

【東京發】吉田首相は今週の國會で「日本は米國とソ連の戰爭には立ち入らない」と言明したが、更に質問に答え、日本は濠洲、ニユージランドその他太平洋上の諸國が同意しない地域的安全保障協定に加盟することはできないと述べた。

大阪の見本市

出品總數五百万弗

【大阪發】十日より開催された國際見本市には出品價格見積り五百万弗に達する大仕掛けなもので、これには米、カナダ、イギリス、フランス、西ドイツ、オランダ、イタリー等十七カ國が出品しているが、商品の總數十万點、外國人のバイヤー一万五千人、日本商人約五万人という多數の貿易商人が參加、總取引額は恐らく二億弗に達するものとみつもられている。

學者擧って辯護

オ博士の忠誠に疑いなしと

【ワシントン發】米國最初の原爆の生みの親といわれるプリンストン大學高級研究所長オッペンハイマー博士が原子力委員會の相談役から一時的に罷免された事件についてマッカーシー上議は「オ博士は共産黨員であつた證據を握つている」と述べているが、一方オ博士の同僚學者たちはこぞつてオ博士の辯護に立ち、アインスタイン博士は「オ博士には最大の敬意と好意とを持つているだけだ」と語つており、その他の有力者もオ博士の忠誠を寸分も疑わないといつている。

自由改進 解黨に意見一致

新黨總裁は選擧できめる

【東京發】緒方副總理は先週自由黨の岸信介、石橋湛山、林讓治の三氏と會談して保守新黨の結成について意見を交した結果、自由黨は解黨して新しい黨をつくること、新しい黨の總裁は選擧で決めることの二つの原則について完全に意見が一致した。そして今後改進黨に呼びかけることについて自由黨の執行部にまかせることに決定した。一方、自由黨の池田政調會長と福永官房長官は先週、首相公邸に吉田首相を訪ね、保守合同問題について色々と話し合つた。池田、福永の兩氏は、林、石橋、岸および緒方四氏の申合せに強い不滿を持ち、かかる申合せは吉田首相を引退させる恐れがあるとしているので緒方氏の行動をおさえる態度に出るものとみられる。

社會黨も一本化

【東京發】保守新黨結成がほとんど決定的になつているのにシゲキされた社會黨では左右合同の氣運が活發になつてきた。社會黨では左右が手を合せて吉田内閣打倒の運動をめざし來週の廿日頃には内閣不信任案を提[illegible]吉田内閣が瓦解すれば社會黨は政權擔當の用意することを示している。

平泳に新記録

日大の古川選手

【東京發】日大生の古川正選手は四月九日二百メートル平泳ぎで二分三五分四の世界記録を樹立した。今までの新記録は昨年コペンハーゲンでデンマークのグレイが樹てた二分三十七秒四であるが、古川選手は二秒もちぢめている。古川選手は來月マニラで開催の極東大會に出場、練習中にこの記録をつくり、國際水泳連盟にこの公認を申請した。

[illegible]はなし

▽造船疑獄に連座した石川島重工業會社の元副社長宮島俊雄氏（五三）が自宅の納屋で首をくくつて死んだ▽カナダの世論調査によると選擧民の大多數は自黨選出の國會議員の名前を知つてそう。大部、名前を全部知つているという人は殆んどないということ▽グゼンコー氏は[illegible]一人で[illegible]出歩[illegible]身邊護衛[illegible]付け[illegible]。

ト市 日系人紹介ラヂオ放送

トロント[illegible]今日[illegible]子を[illegible]送協會では在[illegible]中旬頃から[illegible]的[illegible]時間を割[illegible]ム編成[illegible]本社の森記者[illegible]「アラヘンドラ・ウォーム」の協力で[illegible]ことに[illegible]ド」「世界[illegible]ラ[illegible]日本音樂を入れて數種ラヂオ・プログラムを放送[illegible]「日系人紹介」が行われることになり、その初放送[illegible]る確定できる。[illegible]送にトロント在住日系人の[illegible]

S. ALTA. BASKETBALL:

By Harry Kimura

Leth. Jr. JCCA Ousts YBA for Trophy in Overtime

LETHBRIDGE. — The Lethbridge Junior JCCA cagers walked off with the Raymond Motors Challenge Trophy on Apr. 10 by nipping their cross-town rivals, the Lethbridge Y.B.A. squad, 53-50 in an overtime finals before a crowd of nearly 250 fans at the spacious Sports Centre Gym.

It was a thriller from the opening whistle as both teams battled tooth and nail throughout the forty minutes of regulation time and an additional five minutes of overtime, before the Jr. JCCA's, who had ousted Picture Butte in the semis, were able to nudge the hard-fighting Y.B.A. cagers. The Y.B.A. team had entered the finals after upsetting the pre-tournament favourites, the Raymond Busseis.

Jack Kanashiro, who sank the winning basket of the overtime tilt, set the scoring pace for the victors with 16 points, followed closely by playing-coach George Saito with 15. Jim Miyauchi turned in a solid display for the JC's with nine.

Yosh Kunimoto, who played despite a leg cramp, led the losers' barrage with 16, while Ted Oshiro added 14 more. Nobby Kunimoto helped with nine.

With the match tied 45-45 at the end of the regulation time, the overtime period commenced with the YBA cagers stepping into a two-point lead when Akio Mori canned a jump shot from 15 feet out. However, another tie at 47-47 soon resulted as Jack Kanashiro broke away to lay an easy basket.

A foul shot at 3:12 sent the YBA cagers ahead once more 48-47, but the JCCA quintet banged in two consecutive baskets coupled with two foul shots, which the losers were unable to regain. Urano then popped in a long shot from the corner with less than 50 seconds to go to close the gap for the final score of 53-50.

Consolation Game

Raymond Busseis took the consolation game by whipping Picture Butte 41-29.

All-Star Team

A panel of judges picked an all-star squad from the day's tournament, with Ted Oshiro and Mas Kitagawa being the only repeaters to go on the dream team's roster. Harpo Moriyama, Jim Miyauchi and George Saito were the others to nab positions on the elite squad.

Nobby Kunimoto and brother Yosh were named the tournament's most outstanding players, while Jack Kanashiro received honourable mention on the all-star team.

E. Canada Nisei Open Keg Tourney Slated

TORONTO. — Announcement has now been made that the 8th Annual Eastern Canada Nisei Open Bowling Tournament will take place on Saturday, May 22, from 1 p.m. at the Edward Olympia Bowling Academy in Toronto.

Events included on the program of the keg tourney are the men's and ladies' team contests, the men's doubles and the ladies' doubles events.

Open to all Nisei, those interested in participating in the tournament are requested to get in contact with Roy Nagamatsu at RI. 3652. Out-of-towners should communicate with Sumio Sora at 269 Brunswick Ave., Toronto, phone WA. 1-0305.

OPEN BIRD TOURNEY

The tang of balmy spring weather following a long and arduous winter is the signal for all shuttle enthusiasts on the eastern horizon to once more look towards the annual Nisei Open Bird Tourney.

One of the oldest annual Nisei sports events on the calendar (the 7th to be exact), the tournament this year will be under the chairmanship of Oscar Hatashita, who incidentally captured the men's singles title some four years ago and was the first to have his name inscribed on the handsome Sam Yamada Challenge Trophy.

Most of the necessary paper-work, such as invitations to out-of-town players, rules of play, etc., have already been taken care of by capable secretary Suzie Nakamura, while the financial end of the affair is in the hands of Emy Nakai.

One of the prime features of past tournaments has been the playing of the finals of all "A" events just prior to the Presentation Dance, but this year, in consideration of the basketball dance which falls on the same weekend, the committee has decided to hold the function at Metro gym on Friday, May 7, instead of May 1 as originally slated. The finals of all events will be run off on Saturday afternoon, May 1.

To encourage participation of the younger enthusiasts the committee has set a special entry fee of [illegible] for all events for students. The senior rate will remain the same as last year [illegible] one, doubles event $1.75 or two $2.50, three combined rate $1.50. Besides the Sam Yamada Bowl for the men's singles winner, the following trophies will be [illegible] for: ladies' singles — Frank Matsui Trophy, ladies' doubles — Toronto JCCA Trophy, men's doubles — Matt Matsui Trophy, mixed doubles — Terry Tsuji Cup.

James Radio Upsets Nelson Bros., Succeeds in Capturing Playoff Title

VANCOUVER — Nisei kegling on the west coast drew to a close for the season on Apr. 10 with the season champs, James Radio, also emerging as the playoff winners by upsetting the heretofore favoured Nelson Bros. Fisheries squad.

In the semi-final series, the new champs had received a jolting scare from the unpredictable Teenagers, barely managing to eke their victory by merely thirty pins, while in the other half of the semis, Nelson Bros., champs for the past two seasons, walked over Tabata's trundlers to enter the finals without undue difficulty.

Shigeru Niwatsukino, high-totalling captain of James Radio, will be personally honoured with six trophies out of a possible [illegible] at the Presentation Banquet slated for the evening of Apr. 23 at the Dragon Palace. The awards he will be getting are the playoff champs trophy, regular season champs trophy, individual playoff champs trophy, men's high average award, men's high single award and the men's high triple trophy.

Other members on the James Radio roster to receive awards are Tatsuo Hikida, Don Narukami, Johnny Yamamoto, Tosaku Niwatsukino, all of Steveston, and Vancouverite Asako Nomura.

Lakehead Bowling

FORT WILLIAM. — The final session of regular Lakehead bowling saw the Drifters finish atop the eight-team loop in the final series with 87 points, trailed by Pin Heads holding 81. The third and final playoff spot went to Skats, who finished third with 75 points, followed by Firedomes and Alley Oops 73, Sloe Moes 70, Sambo Rainbo 69 and Anything Goes in cellar with 61 points.

Trophy winners were: men's high average Johnny Umakoshi (212), ladies' high average Kay Mitsunaga (173), men's high triple Pinky Mitsuki (853), ladies' high triple Doreen Tsurukawa (701), men's high single Sam Mitsunaga (345) and ladies' high single Glo Nishimura (273).

FLORIST
City Wide Delivery
ENO FLORIST
Phone — RA. 2041
62 Simpson St. — Toronto
Say it with flowers

DUKES EDGE COMETS IN HAM. CAGE SEMIS

HAMILTON. — Following three weeks of inactivity, the Hamilton Nisei Basketball League commenced its semi-finals last Friday, Apr. 9.

The opening tilt of the evening saw the Comets and Dukes meet in what proved to be the most interesting and suspenseful game played this season. The first half concluded with the noblemen leading slightly at 28-26, but in the latter period the Comets overcame their opponents to take the victory at 46-45.

Frank Shimoda led the scoring for the winners with 21 points, while high scorer for the Comets were Stan Tkachuk with 14 and Bill Matsui 12.

The second meeting of the two squads opened with the half in favour of the Dukes 24-19. Unable to overcome this 5-point deficit, the Comets bowed to the Dukes 48-36, and thus gave the latter the total-point victory 93-82.

Shin Fukumoto was high scorer for the victors with 10 points, matching which was Cometman Junk Fukumoto.

The finals have been slated to take place on Apr. 23. A two-game total points series will decide the league championship.

Toronto Mixed Majors

Men's High Triple: Tosh Sakura 789, Maw Mori 714, Mas Isoshima 709.

Men's High Single: Tosh Fujioka 301, Tosh Sakura 277, Joe Tehara 272.

Ladies' High Triple: Shirley Tanaka 705, Mary Moriyama 686, Kim Tanaka 668.

Ladies' High Single: Terry Tanabe 276, Shirley Tanaka 271, Mary Ebata 260.

May 29: League Windup Banquet and Dance at Colonial Tav-

Rec Socratic Bowling

TORONTO. — The initial year of Rec Socratic Bowling was brought to a successful conclusion last week with Yosh Uyeda's team capturing the league championship.

Husky Iida copped the high average honours with 228, while Mitsy Sakura came through for the ladies with 180. The high triples went to Kaz Sato (841) and Francis Kondo (672), while the high singles were taken by Tad Yonekura (330) and Amie Nakamura (318).

Ken Nagasaka's came through to win in the playoffs, while consolation honours went to Bob Yamashita's.

Thomas T. Onizuka, B.A.
Barrister, Solicitor and Notary Public
Rm. 403, 229 Yonge St., Tor.
Off. EM. 3-5002 - Res. LA. 1389

Eighth Annual Eastern Canada
NISEI OPEN BOWLING TOURNAMENT
DANCE
AT COLUMBUS HALL
582 SHERBOURNE ST., TORONTO
Saturday, May 22nd, 9:00 to 12:00 p.m.
GEORGE [illegible]
Admission $1.00 • • • Informal

Or bringing someone over?
We represent all lines including American President, Canadian Pacific, Pan American, and Northwest Airlines
Write or call for full information or action.
DOMINION TRAVEL OFFICE
68 Wellington St. West
EM. 6-6451 — Toronto

THE TOURNAMENT OF THE YEAR
TORONTO NISEI BASKETBALL ASSOCIATION
presents
INVITATIONAL BASKETBALL TOURNAMENT
(FOR SAM YAMADA CHALLENGE TROPHY)
at Central Technical School Gymnasium (Harbord & Lippincott Sts., Toronto)
APRIL 30th — 6:30 p.m. CHICAGO SAINTS vs NEW YORK BEARS
PHILADELPHIA NISEI A.C. vs TORONTO MUSTANGS
MAY 1st — 6:00 p.m. CONSOLATION GAME & FINALS
● MAY 1 — 9:00 to 12:00 p.m. — Tournament Dance at Royal York Hotel Concert Hall With JACK EVANS Orchestra ●

Ping Pong Tournament For Montreal Enthusiasts

MONTREAL. — Local table tennis enthusiasts take note! A tournament will be held on Saturday, May 8, from 7:30 p.m. at the "Centre" on 175 Sherbrooke St. E.

The events slated on the schedule are the senior men's singles, junior men's singles, senior men's doubles and the ladies' open singles. Dependent on the number of entries received, the events will be increased.

Deadline for submission of entries is Tuesday, May 4. Applications may be entered by calling either Harry Ikebuchi at BE. 8012 or Jack Watanabe at TA. 7552. The entry fee is not as yet definite, but will be 25 to 35 cents, with the junior fee being lower.

All contestants will be required to wear running shoes or similar footwear, and failure to be on time will result in automatic default. Trophies will go towards the winners of the competition.

CLUB ADELPHI DANCE

TORONTO. — Club Adelphi will be holding a dance on Saturday, Apr. 24, from 8:30 p.m. at the University Settlement House, 15 Grange Rd. Admission will be 25 cents and everyone is welcome.

MAIL TO JAPAN
Java Mail, April 23.
Hikawa Maru, April 29.

FOR SALE

- 6 ROOMS — Brick, detached, square-plan, 4-piece bathroom, hot-water oil-heated, driveway, fine home. Victoria Park-Gerrard. $14,900 full price. $1,000 down.
- 6 ROOMS — Newly-built, brick, bungalow, oil-heating corner location, driveway, 65x106 ft. lot. Victoria Park and St. Clair. $13,500 price. $4,000 down payment.
- 6 ROOMS — Brick, semi-detached, driveway, garage, oil-heating. O'Connor-Coxwell. Full price $12,100. $3,800 down.
- 5 ROOMS — Brick, bungalow, three rooms recreation, hot-water oil-heated, garage. Dufferin and Eglinton. $15,000 full price. $4,500 down payment.
- 6 ROOMS — Brick and stone, bungalow, large recreation room; checkered-design floor. Eglinton-Dufferin. $15,500 full price. $7,000 down.

M. YANAGISAWA
AGENT FOR K. WILES
West Office: KE. 7941
East Office: GE. 1178
Residence: 659 Bathurst St.
OL. 1427. Toronto

Easter Family Service At Japanese United

TORONTO. — A special Easter Family Service will take place at the Japanese United Church tomorrow, Apr. 18, from 11 a.m.

Tatsuo Sanmiya will sing a solo, "Open the Gates of the Temple" and the church choir will render three Easter anthems. Rev. K. Shimizu will deliver his Easter message entitled "A Living Hope by the Resurrection," and administer the sacrament of baptism for children.

Club El Choclo Plans "Spring Fiesta"

TORONTO. — Club El Choclo's "Spring Fiesta" will be held on Friday, May 21, at the Polish Alliance Hall. Plans for the event are now underway.

Meanwhile, club executives wish to inform members that the regular social date has been altered from Apr. 25 to Apr. 18, commencing 7:30 p.m. at Matsuo Studio.

ACKNOWLEDGEMENTS

Mrs. S. Makimoto, Toronto, in memory of late husband who passed away a year ago.

Mr. Chutaro Teranishi, Winnipeg, Man., on occasion of daughter's engagement.

Mr. Toyomatsu Kimura and family, Opal, Alta., in commemorating birthday of Buddha.

Mr. and Mrs. Tsutomu Ura, Toronto, on occasion of daughter's marriage.

Mr. Sutezo Kumagai, Toronto.

Mr. and Mrs. Shoji Shimizu, Toronto, on birth of son.

OBITUARY

OKADA

VANCOUVER, B.C. — Kiwazo Okada, 72, passed away on April 5. Funeral service was held on Apr. 7 at Armstrong Funeral Home officiated by Rev. S. Ikuta.

X-RAY DIAGNOSIS
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
Off. WA. 1660 — 699 Yonge St.
Res. WA. 5-6381 (Yonge at Bloor)
TORONTO

Chartered Accountant
WILLIAM PAICE
1886 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
PHONE RE. 4283

THANK YOU
From Scott's
FOR PAST BUSINESS
May we offer all the brides
and grooms to whom we catered
...
Yours truly,
TOM CHASE (WA. 2-4320)
YONGE & BLOOR STS.
MARTIN KUNZEH (EM. 3-7418)
KING & YONGE STS.
Formerly at Marcus Inc.
Now SCOTT'S

THE NEW CANADIAN

An Independent Japanese-English Organ

GEORGE NISHIMURA — Editor
TAKAICHI UMEZUKI — Japanese Section Editor
KEN MORI — Advertising

Personal Notes Across Canada

MARRIAGES

TONOGAI-HAMAGUCHI

TORONTO. — Metropolitan United Church was the scene of the marriage on Mar. 27 of Miss Masa Hamaguchi, daughter of Mr. Juzo Hamaguchi, to Nobuo Tonogai, son of Mr. and Mrs. Riemon Tonogai, Rev. F. Brisbin officiated.

The bride wore a gown of white satin covered with nylon tulle and chantilly lace with scalloped edges flowing into a full train. She carried a bouquet of white orchids and a cascade of yellow roses, while her veil was attached to a capped headdress of matching chantilly lace.

The bride's attendants, Mrs. Natalie Yenari, maid of honour for her sister, and Misses Mits Hamaguchi and Kazuko Shimobu, and flower girl Miss Caroline Arikado, wore similar gowns of taffeta and net in harmonizing shades of pink, blue and beige.

Best man was Roy Miura and the ushers were Tak Tonogai and Paul Toyonaga.

The newly-wed couple enjoyed the Cherry Blossom Festival in Washington, D.C., during their honeymoon.

WARNER-URA

TORONTO. — The marriage of Miss Mitsuye Ura, daughter of Mr. and Mrs. Tsutomu Ura, to Roger Warner (Isamu Furukawa), son of Mr. and Mrs. Gentaro Furukawa, took place on Apr. 10 at Metropolitan United Church, officiated by Rev. Brisbin.

Baishakunins were Mr. and Mrs. Kazuta Ryoji. Following a reception at the Legion Hall, the newly-wed couple motored to the United States via Winnipeg for their honeymoon.

* * *

BIRTHS

TORONTO. — Mr. and Mrs. Shoji Shimizu (nee Josie Iwasa) are happy to announce the birth of a son, Gary Hisao, on Mar. 26 at St. Michael's Hospital.

TORONTO BUDDHIST CHURCH

April 18, 1954

10:30 a.m.
SUNDAY SCHOOL

11:00 a.m.
No Service owing to E.C.Y.B.L. Convention

22 College St., Toronto

W. W. Lefeaux
Barrister, Solicitor, Notary
422 Metropolitan Building
837 W. Hastings, Vancouver
TAtlow 5367 & 5368

CLASSIFIED

HELP WANTED

EXPERIENCED short order cook for open kitchen, nights. Phone ME. 0721 (Toronto).

FOUR dishwashers required for season from May 20 to Sept. 20, good wages, room and board plus bonus if season completed. Apply Mr. Smith, EM. 3-0086 (Toronto), for appointment.

FUR cutter, experienced on Mouton Lamb coats. Apply Federal Fur Co. 325 King St. West, Toronto, phone EM. 8-9706.

TRUCK driver and a few gardeners. Apply Y. Omori, phone ME. 4035 (Toronto).

HELP wanted, male or female, some knowledge of bookkeeping and typing, for general office work. 300 Jones Ave. RI. 2424.

FEMALE HELP WANTED

$20 — Can you use $20 extra money per week? You can earn this and more by selling our highly fashionable accessories to your co-workers in office and factories. High commission plus bonus. Phone LA. 1828 Toronto.

FOR RENT

ONE furnished room, Dundas and Montrose. Phone RA. 6876 (Toronto).

TWO unfurnished rooms with sink, gas connection... Phone GL. ... (Toronto).

SHIPPER WANTED

Experienced only, good wages, steady employment.

Phone after 9 a.m. EM. 8-6553 (Toronto).

Lucien C. Kurata
Barrister and Solicitor
Notary Public
8 Adelaide St. E., Toronto
Afternoons and Evenings
Ph: EM. 6.-0959 Res: LY. 3427
West End Office
2336A Bloor St. W., Toronto
Phone LY. 9250 mornings

F. A. Brewin, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon, Brewin & McCallum
372 Bay St., Toronto
Telephone EM. 3-4391

MOVING TO B. C.?
Contact
JIM KAKUTANI
H. A. ROBERTS LTD.,
530 Burrard St.
Vancouver 1, B. C.
Established 32 Years
Members of Vancouver Real Estate Board
Phone MArine 6421
Day or Night

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 W. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B. C.

It's Time for
Spring Change Over
See Us at
MAIN AUTO BODY
Esso Service Station
2678 Danforth Ave., Toronto — Phone HO. 5695
Jerry Kiyonaga — Kay Tateishi

WELCOME NISEI & ISSEI!
- For Wedding Receptions
- For Private or Club Parties
— AIR-CONDITIONED —
THE GREAT CHINA
RESTAURANT
11 Elizabeth St. — Toronto.
Telephone EM. 4-5935.

LATEST SPRING STYLES

in all colours and sizes
FOR LADIES AND MEN
SMALL SIZE SHOES
For Ladies 1 & Up
For Men Scott McHale's 4 & Up
SHOES FOR THE ENTIRE FAMILY
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen Street West
ME. 1931 — Toronto
C.O.D. ORDERS SHIPPED COAST TO COAST